



User manual

USB-C rechargeable batteries AA - AAA - 123A - 18650

EN | Charging Instructions

1. Use a good USB-C cable or the one provided.
2. Insert the USB-C plug fully into the battery.
3. Connect the other end to a USB-C charger (5V/10W).
4. Charge in a ventilated space, away from sunlight and flammable items.
5. Indicator shows status: Green flashing = charging, Green light = full.
6. Unplug and remove the battery when fully charged.

Note: Do not charge unattended.

IT | Istruzioni di ricarica

1. Usa un buon cavo USB-C o quello fornito.
2. Inserisci completamente il connettore USB-C nella batteria.
3. Collega l'altra estremità a un caricatore USB-C (5V/10W).
4. Carica in un'area ventilata, lontano dalla luce solare e da materiali infiammabili.
5. L'indicatore mostra lo stato: Verde lampeggiante = in carica, Luce verde = carica completa.
6. Scollega e rimuovi la batteria quando è completamente carica.

Nota: Non lasciare incustodita la batteria mentre è in carica.

FR | Instructions de charge

1. Utilisez un bon câble USB-C ou celui fourni.
2. Insérez complètement la prise USB-C dans la pile.
3. Branchez l'autre extrémité à un chargeur USB-C (5V/10W).
4. Rechargez dans un endroit ventilé, à l'abri du soleil et de toute matière inflammable.
5. Le témoin lumineux indique l'état de charge : Vert clignotant = en charge, Vert fixe = chargée.
6. Débranchez le chargeur et retirez la pile une fois la charge terminée.

Remarque : Ne laissez jamais une pile en charge sans surveillance.

ES | Instrucciones de carga

1. Usa un buen cable USB-C o el que se incluye.
2. Inserta completamente el conector USB-C en la batería.
3. Conecta el otro extremo a un cargador USB-C (5V/10W).
4. Carga en un lugar ventilado, alejado del sol y de materiales inflamables.
5. El indicador muestra el estado: Verde intermitente = cargando, Luz verde = cargada.
6. Desconecta y retira la batería una vez completamente cargada.

Nota: No dejes la batería cargando sin supervisión.

DE | Ladeanleitung

1. Verwenden Sie ein hochwertiges USB-C Kabel oder das mitgelieferte Kabel.
2. Stecken Sie den USB-C Stecker vollständig in den Akku.
3. Schließen Sie das andere Ende an ein USB-C Ladegerät (5V/10W) oder an eine andere, geeignete Energiequelle an.
4. Laden Sie in einem belüfteten Bereich, fern von Sonnenlicht und brennbaren Materialien.
5. Die Anzeige zeigt den Status: Grün blinkend = lädt, Grünes Dauerlicht = vollständig geladen.
6. Ziehen Sie den Stecker und entfernen Sie den Akku, wenn er vollständig geladen ist.

Hinweis: Laden Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt.

SE | Laddningsinstruktioner

1. Använd en bra USB-C-kabel eller den som medföljer.
2. Sätt i USB-C-kontakten helt i batteriet.
3. Anslut den andra änden till en USB-C-laddare (5V/10W).
4. Ladda i ett ventilerat utrymme, borta från solljus och brandfarliga material.
5. Indikatorn visar laddningsstatus: Grönt blinkande ljus = laddar, Ihållande grönt ljus = fulladdad.
6. Koppla ur och ta bort batteriet när det är fulladdat.

Obs: Lämna inte batteriet obevakat under laddning.

NO | Ladeinstruksjoner

1. Bruk en god USB-C-kabel eller den medfølgende kabelen.
2. Sett USB-C-pluggen helt inn i batteriet.
3. Koble den andre enden til en USB-C-lader (5V/10W).
4. Lad i et ventilert rom, borte fra sollys og brennbare gjenstander.
5. Indikatoren viser status: Blinkende grønt = lader, Grønt lys = fulladet.
6. Koble fra og fjern batteriet når det er fulladet.

Merk: Ikke lad uten tilsyn.

DK | Opladningsvejledning

1. Brug et godt USB-C-kabel eller det medfølgende kabel.
2. Sæt USB-C-stikket helt ind i batteriet.
3. Tilslut den anden ende til en USB-C-oplader (5V/10W).
4. Oplad i et ventileret område, væk fra sollys og brandfarlige materialer.
5. Indikatoren viser status: Grøn blink = oplader, Grøn konstant = fuldt opladet.
6. Tag stikket ud og fjern batteriet, når det er fuldt opladet.

Bemærk: Oplad ikke uden opsyn.

FI | Latausohjeet

1. Käytä laadukasta USB-C-kaapelia tai mukana toimitettua kaapelia.
2. Kytke USB-C-liitin kokonaan akun porttiin.
3. Kytke kaapelin toinen pää USB-C-laturiin (5V/10W).
4. Lataa hyvin tuuletetussa tilassa, poissa auringonvalosta ja syttyvistä materiaaleista.
5. Merkkivalo näyttää tilan: Vihreä vilkkuu = latautuu, Vihreä valo = täysi.
6. Irrota johto ja poista akku, kun lataus on valmis.

Huom: Älä jätä latausta ilman valvontaa.

NL | Oplaaadnstructies

1. Gebruik een goede USB-C-kabel of de meegeleverde kabel.
2. Steek de USB-C-stekker volledig in de batterij.
3. Sluit het andere uiteinde aan op een USB-C-oplader (5V/10W).
4. Laad op in een geventileerde ruimte, uit de buurt van zonlicht en brandbare materialen.
5. De indicator toont de status: Groen knipperend = aan het opladen, Groen licht = volledig opgeladen.
6. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de batterij zodra deze volledig is opgeladen.

Let op: Laad nooit op zonder toezicht.



EN

The crossed-out wheeled bin indicates that the product and any included batteries must not be disposed of with household waste. Instead, they should be taken to designated collection points for proper recycling of electrical and electronic equipment and batteries. Please check your local regulations for battery and electronic waste disposal.

By affixing the CE marking to this product, we declare that it complies with all applicable legal requirements of the European Union and is eligible for sale throughout the European Economic Area (EEA).

IT

Il simbolo del bidone barrato indica che il prodotto e le eventuali batterie in dotazione non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Devono invece essere portati presso appositi punti di raccolta per il corretto riciclaggio di apparecchiature elettriche, elettroniche e batterie. Verificare le normative locali sullo smaltimento di rifiuti elettronici e batterie.

Apponendo la marcatura CE su questo prodotto, dichiariamo che è conforme a tutti i requisiti legali applicabili dell'Unione Europea ed è idoneo alla vendita all'interno dello Spazio Economico Europeo (SEE).

FR

Le symbole de la poubelle barrée indique que ce produit, ainsi que les piles qu'il contient, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte prévu pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que des piles. Veuillez consulter les règles locales de tri et de recyclage.

En apposant le marquage CE sur ce produit, nous déclarons qu'il est conforme à toutes les exigences légales applicables de l'Union Européenne et peut être vendu dans l'ensemble de l'Espace Économique Européen (EEE).

ES

El símbolo del contenedor tachado indica que el producto y las baterías incluidas no deben desecharse con los residuos domésticos. Deben llevarse a puntos de recogida designados para el reciclaje adecuado de equipos eléctricos, electrónicos y baterías. Consulte la normativa local sobre la eliminación de residuos electrónicos y baterías.

Al colocar el marcado CE en este producto, declaramos que cumple con todos los requisitos legales aplicables de la Unión Europea y que puede venderse en todo el Espacio Económico Europeo (EEE).

DE

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass das Produkt und alle enthaltenen Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen zu geeigneten Sammelstellen für die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Batterien gebracht werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Batterien und Elektroabfällen.

Mit dem Anbringen der CE-Kennzeichnung erklären wir, dass dieses Produkt allen geltenden gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union entspricht und im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) verkauft werden darf.

SE

Symbolen med en överkryssad soptunna anger att produkten och eventuella medföljande batterier inte får slängas i hushållsavfallet. De ska lämnas in på en godkänd insamlingsplats för korrekt återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier. Kontrollera lokala bestämmelser om avfallshantering av elektronik och batterier.

Genom att CE-märka denna produkt intygar vi att den uppfyller alla tillämpliga rättsliga krav inom Europeiska unionen och får säljas inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES).

NO

Symbolet med en overkrysset søppelbøtte betyr at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. De skal leveres til et godkjent innsamlingssted for riktig gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr samt batterier. Sjekk lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall og batterier

Ved å påføre CE-merket på dette produktet erklærer vi at det oppfyller alle relevante lovkrav i EU og kan selges innenfor Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (EØS)

DK

Det overstregede skraldespandssymbol angiver, at produktet og eventuelle medfølgende batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald. De skal afleveres på et godkendt indsamlingssted til korrekt genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier. Kontrollér de lokale regler for bortskaffelse af elektronik og batterier.

Ved at anbringe CE-mærket på dette produkt erklærer vi, at det overholder alle gældende lovkrav i Den Europæiske Union og må sælges i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS).

FI

Yliväätetty jäteastia-symboli osoittaa, että tätä tuotetta ja sen mukana toimitettuja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne tulee toimittaa asianmukaisiin keräyspisteisiin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä paristojen kierrätystä varten. Tarkista paikalliset määräykset paristojen ja elektroniikkajätteen hävittämisestä.

CE-merkinnällä ilmoitamme, että tuote täyttää kaikki sovellettavat Euroopan unionin lainsäädännön vaatimukset ja sitä saa myydä koko Euroopan talousalueella (ETA).

NL

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak geeft aan dat dit product en de eventueel meegeleverde batterijen niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Lever ze in bij een erkend inzamelpunt voor de correcte recycling van elektrische en elektronische apparatuur en batterijen. Raadpleeg de lokale regelgeving voor het weggooien van batterijen en elektronisch afval.

Door de CE-markering op dit product aan te brengen, verklaren wij dat het voldoet aan alle toepasselijke wettelijke eisen van de Europese Unie en binnen de Europese Economische Ruimte (EER) verkocht mag worden.

EN | Warnings

- Never charge unattended.
- Charge on a non-flammable surface, away from paper, wood, or carpet.
- Stop charging if battery gets hot, swells, leaks smokes, or smells.
- Unplug after charging. Do not overcharge.
- Prevent terminals from touching during charge (overheat risk).
- Only use in devices made for lithium ion batteries.
- Not for high drain devices (e.g. strong flashlights).
- Stop use if battery gets hot — device may overdraw current.

• Battery may shut down if overheated (built in protection).

- Not for use in smoke or CO detectors.
- Not for safety critical or health monitoring devices.

- Keep away from fire or incineration.
- Charge/use only between 0 °C–45 °C.
- Store at 5 °C–26 °C, dry and cool. Never exceed 65 °C.

- Avoid water, dust, and dirt. Recycle if port is contaminated.
- Don't use damaged batteries (dented, corroded, leaking, or swollen).
- Never disassemble, puncture, or modify the battery.

- Do not mix battery types (e.g. lithium and alkaline).
- Insert with correct polarity.
- Keep away from metal objects (e.g. keys, coins) to avoid short circuit.
- For long term storage, keep 60–70% charge in fire proof container.
- Tape terminals before recycling. Never throw in trash.
- Keep out of reach of children.
- Contains RF emitting PCBA — avoid in RF sensitive gear unless approved.

IT | Avvertenze

- Non ricaricare incustodito.
- Ricarica su superficie non infiammabile, lontano da carta, legno o moquette.
- Interrompi la ricarica se la batteria si scalda, si gonfia, perde liquidi, fuma o emana odori.
- Scollega dopo la ricarica. Non sovraccaricare.
- Evita che i terminali si tocchino durante la ricarica (rischio di surriscaldamento).
- Usare solo in dispositivi progettati per batterie agli ioni di litio.
- Non usare in dispositivi ad alto consumo (es. torce potenti).
- Interrompi l'uso se la batteria si riscalda — il dispositivo può assorbire troppa corrente.
- La batteria può spegnersi se surriscaldata (protezione interna).

- Non usare in rivelatori di fumo o di monossido di carbonio.
- Non usare in dispositivi critici per la sicurezza o la salute.
- Tenere lontano da fuoco o incenerimento.
- Caricare/usare solo tra 0 °C–45 °C.
- Conservare a 5 °C–26 °C, in luogo asciutto e fresco. Mai oltre 65 °C.
- Evitare acqua, polvere e sporco. Riciclare se la porta è contaminata.
- Non usare batterie danneggiate (ammaccate, corrose, che perdono o gonfie).
- Non smontare, perforare o modificare la batteria.
- Non mescolare tipi di batterie (es. litio e alcaline).
- Inserire con polarità corretta.
- Tenere lontano da oggetti metallici (es. chiavi, monete) per evitare cortocircuiti.
- Per conservazione a lungo termine, mantenere carica al 60–70 % in contenitore ignifugo.
- Isolare i terminali con nastro prima del riciclo. Non gettare nella spazzatura.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Contiene PCBA che emette RF — evitare l'uso in dispositivi sensibili RF salvo approvazione.
- Uso improprio annulla la garanzia.

FR | Mises en garde

- Ne jamais laisser une pile en charge sans surveillance.
- Recharger sur une surface non inflammable, à l'écart du papier, du bois ou de la moquette.
- Arrêter immédiatement la charge si la pile devient chaude, se déforme, fuit, fume ou dégage une odeur.
- Débrancher après la charge. Ne pas surcharger.
- Éviter que les bornes se touchent pendant la charge (risque de surchauffe).
- Utiliser uniquement dans des appareils compatibles avec les piles lithium-ion.
- Ne convient pas aux appareils très énergivores (ex. lampes torches puissantes).
- Arrêter l'utilisation si la pile chauffe : cela peut indiquer une demande de courant excessive de l'appareil.
- La pile peut s'éteindre automatiquement si elle surchauffe (protection intégrée).
- Ne pas utiliser dans les détecteurs de fumée ou de monoxyde de carbone.
- Ne pas utiliser dans des appareils critiques pour la sécurité ou la santé.
- Tenir à l'écart du feu ou de toute source de chaleur excessive.
- Utiliser et charger uniquement entre 0 °C et 45 °C.
- Stocker entre 5 °C et 26 °C dans un endroit frais et sec. Ne jamais dépasser 65 °C.

- Éviter tout contact avec l'eau, la poussière ou la saleté. Recycler si le port est contaminé.
- Ne pas utiliser de piles endommagées (bosselées, corrodées, qui fuient ou gonflées).
- Ne jamais démonter, percer ou modifier la pile.
- Ne pas mélanger différents types de piles (ex. lithium et alcalines).
- Insérer dans le bon sens de polarité.
- Tenir à l'écart des objets métalliques (clés, pièces...) pour éviter les courts-circuits.
- Pour un stockage longue durée, maintenir une charge de 60 à 70 % dans un conteneur ignifuge.
- Scotcher les bornes avant de recycler. Ne jamais jeter à la poubelle.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Contient une carte électronique émettant des ondes RF – éviter l'utilisation dans des équipements sensibles aux ondes, sauf autorisation.

ES | Advertencias

- Nunca cargue sin supervisión.
- Cargue sobre una superficie no inflamable, lejos de papel, madera o alfombra.
- Detenga la carga si la batería se calienta, se hincha, gotea, huele o huele.
- Desenchufe después de cargar. No sobrecargue.
- Evite que los terminales se toquen durante la carga (riesgo de sobrecalentamiento).
- SoloUse en dispositivos diseñados para baterías

- de iones de litio.
- No usar en dispositivos de alto consumo (p. ej., linternas potentes).
- Deje de usar si la batería se calienta — el dispositivo puede absorber demasiado.
- La batería puede apagarse si se sobrecalienta (protección incorporada).
- No usar en detectores de humo o CO.
- No usar en dispositivos críticos de seguridad o salud.
- Mantener alejado del fuego o incineración.
- Cargar/usar solo entre 0 °C–45 °C.
- Almacenar a 5 °C–26 °C, en lugar seco y fresco. Nunca exceder 65 °C.
- Evite agua, polvo y suciedad. Recicle si el puerto está contaminado.
- No utilice baterías dañadas (abolladas, corroidas, con fugas o hinchadas).
- Nunca desarme, perfore o modifique la batería.
- No mezclar tipos de baterías (p. ej., litio y alcalinas).
- Inserte con la polaridad correcta.
- Manténgala alejada de objetos metálicos (p. ej., llaves, monedas) para evitar cortocircuitos.
- Para almacenamiento a largo plazo, mantenga carga del 60–70 % en recipiente ignifugo.
- Aisle los terminales con cinta antes de reciclar. Nunca tirar a la basura.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

- Contiene PCBA que emite RF — evitar en equipos sensibles a RF salvo que esté aprobado.
- El uso indebido anula la garantía.

DE | Warnhinweise

- Akkus niemals unbeaufsichtigt laden.
- Auf nicht entflammbarem Untergrund laden, fern von Papier, Holz oder Teppich.
- Laden sofort beenden, wenn Akkus heiß werden, sich aufblähen, auslaufen, rauchen oder riechen.
- Nach dem Laden Stecker ziehen. Nicht überladen.
- Verhindern, dass die Pole beim Laden in Kontakt kommen (Überhitzungsgefahr).
- Nur in Geräten verwendbar, die für Lithium Ionen Batterien entwickelt sind.
- Nicht für Geräte mit hohem Energieverbrauch (z. B. starke Taschenlampen).
- Nutzung der Akkus einstellen, wenn sie heiß werden — das Gerät kann zu viel Strom ziehen.
- Akku schaltet sich bei Überhitzung ab (eingebaute Schutzfunktion).
- Nicht in Rauch oder CO Meldern verwenden.
- Nicht in sicherheitskritischen oder gesundheitsüberwachenden Geräten verwenden.
- Von Feuer oder Verbrennung fernhalten.
- Nur im Bereich 0 °C–45 °C laden/verwenden.

- Bei 5 °C–26 °C trocken und kühl lagern. Niemals über 65 °C.
- Wasser, Staub und Schmutz vermeiden. Bei verschmutztem Anschluss recyceln.
- Keine beschädigten Akkus verwenden (beule, Korrosion, Leck, Anschwellung).
- Akkus niemals auseinandernehmen, durchstechen oder verändern.
- Keine Batteriearten mischen (z. B. Lithium und Alkaline).
- Mit korrekter Polung einsetzen.
- Von metallischen Gegenständen fernhalten (z. B. Schlüssel, Münzen), um Kurzschluss zu vermeiden.
- Bei Langzeitlagerung 60–70 % Ladung in feuerfestem Behälter aufbewahren.
- Pole vor dem Recycling abkleben. Niemals in den Müll werfen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Beinhaltet RF emittierende PCBA — nicht in HF empfindlicher Ausrüstung verwenden, es sei denn zugelassen.
- Missbrauch führt zum Garantieverlust.

SE | Varningar

- Ladda aldrig utan tillsyn.
- Ladda på en icke-brännbar yta, borta från papper, trä eller matta.
- Avsluta laddning om batteriet blir varmt, sväller, läcker, ryker eller luktar.
- Koppla ur efter laddning. Ladda inte för länge.
- Förhindra att polerna vidrör varandra under laddning (risk för överhettning).
- Använd endast i enheter som är avsedda för litiumjonbatterier.
- Inte för högdrivna enheter (t.ex. kraftfulla ficklampor).
- Avbryt användning om batteriet blir varmt — enheten kan dra för mycket ström.
- Batteriet kan stängas av vid överhettning (inbyggt skydd).
- Inte för rök- eller CO-detektorer.
- Inte för säkerhetskritiska eller hälsomonitoreringsenheter.
- Håll borta från eld eller förbränning.
- Ladda/använd endast mellan 0 °C–45 °C.
- Förvara vid 5 °C–26 °C, torrt och svalt. Överskrid aldrig 65 °C.
- Undvik vatten, damm och smuts.
- Återvinn om porten är förorenad.
- Använd inte skadade batterier (buckliga, korroderade, läckande eller svullna).
- Får ej demonteras, genomborras eller modifieras.
- Blanda inte batterityper (t.ex. litium och alkaliska).
- Sätt i med korrekt polaritet.
- Håll borta från metalldelar (t.ex. nycklar, mynt) för att undvika kortslutning.
- Vid långtidslagring, behåll 60–70 % laddning i brandsäkert kärl.
- Tejpa polerna före återvinning. Släng aldrig i soporna.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Innehåller RF sändande PCBA — undvik RF känslig utrustning om inte godkänt.
- Felanvändning ogiltigförklarar garantin.

NO | Advarsler

- Oplad aldrig uden opsyn.
- Oplad på en ikke-brændbar overflade, væk fra papir, træ eller tæpper.
- Stop opladning, hvis batteriet bliver varmt, svulmer op, lækker, ryger eller lugter.
- Tag stikket ud efter opladning. Overoplad ikke.
- Undgå at polerne rører hinanden under opladning (overophedningsrisiko).
- Brug kun i enheder beregnet til lithium-ion-batterier.
- Ikke til højstrømsenheder (fx kraftige lommelygter).

- Stop brug, hvis batteriet bliver varmt – enheden kan trække for meget strøm.
- Batteriet kan slukke ved overophedning (indbygget beskyttelse).
- Ikke til brug i røg- eller CO-detektorer.
- Ikke til sikkerhedskritiske eller sundhedsovervågningsenheder.
- Hold væk fra ild og forbrænding.
- Oplad/brug kun mellem 0 °C–45 °C.
- Opbevar ved 5 °C–26 °C, tørt og køligt.
- Undgå vand, støv og snavs. Genbrug ved forurennet port.
- Brug ikke beskadigede batterier (bulede, korroderede, utætte eller svulmede).
- Åbn, punkter eller modificer aldrig batteriet.
- Bland ikke batterityper (fx lithium og alkalisk).
- Isæt med korrekt polaritet.
- Hold væk fra metalgenstande (fx nøgler, mønter) for at undgå kortslutning.
- Ved langtidsoptbevaring, hold 60–70 % opladning i brandsikker beholder.
- Tape polerne før genbrug. Smid aldrig i skrald.
- Hold utilgængeligt for børn.
- Indeholder RF-udsendende elektronik – undgå brug med RF-følsomt udstyr, medmindre godkendt.
- Misbrug ophæver garantien.

DK | Advarsler

- Oplad aldrig uden opsyn.
- Oplad på en ikke-brændbar overflade, væk fra papir, træ eller tæpper.
- Stop opladning, hvis batteriet bliver varmt, svulmer op, lækker, ryger eller lugter.
- Tag stikket ud efter opladning. Overoplad ikke.
- Undgå at polerne rører hinanden under opladning (overophedningsrisiko).
- Brug kun i enheder beregnet til lithium-ion-batterier.
- Ikke til højstrømsenheder (fx kraftige lommelygter).
- Stop brug, hvis batteriet bliver varmt – enheden kan trække for meget strøm.
- Batteriet kan slukke ved overophedning (indbygget beskyttelse).
- Ikke til brug i røg- eller CO-detektorer.
- Ikke til sikkerhedskritiske eller sundhedsovervågningsenheder.
- Hold væk fra ild og forbrænding.
- Oplad/brug kun mellem 0 °C–45 °C.
- Opbevar ved 5 °C–26 °C, tørt og køligt.
- Undgå vand, støv og snavs. Genbrug ved forurennet port.
- Brug ikke beskadigede batterier (bulede, korroderede, utætte eller svulmede).

- Åbn, punkter eller modificer aldrig batteriet.
- Bland ikke batterityper (fx lithium og alkalisk).
- Isæt med korrekt polaritet.
- Hold væk fra metalgenstande (fx nøgler, mønter) for at undgå kortslutning.
- Ved langtidsoptbevaring, hold 60–70 % opladning i brandsikker beholder.
- Tape polerne før genbrug. Smid aldrig i skrald.
- Hold utilgængeligt for børn.
- Indeholder RF-udsendende elektronik – undgå brug med RF-følsomt udstyr, medmindre godkendt.
- Misbrug ophæver garantien.

FI | Varoitukset

- Älä koskaan lataa ilman valvontaa.
- Lataa palamattomalla pinnalla, kaukana paperista, puusta tai matosta.
- Lopeta lataus, jos akku kuumenee, pullistuu, vuotaa, savuaa tai haisee.
- Irrota pistoke latauksen jälkeen. Älä ylitäytä.
- Vältä napojen koskettamista latauksen aikana (ylläampövaara).
- Käytä vain laitteissa, jotka on tarkoitettu litiumioni-akuille.
- Ei korkean virrankulutuksen laitteisiin (esim tehokkaat taskulamput).
- Lopeta käyttö jos akku kuumenee – laite saattaa vetää liikaa virtaa.

- Akku voi sammua ylikuumentuessa (sisäänrakennettu suoja).
- Ei savu- tai CO-ilmaisimiin.
- Ei turvallisuuksikriittisiin tai terveyden seurantaan liittyviin laitteisiin.
- Pidä poissa tulesta ja polttamisesta.
- Lataa/käytä vain välillä 0 °C–45 °C.
- Säilytä 5 °C–26 °C, kuivassa ja viileässä. Älä koskaan ylitä 65 °C.
- Vältä vettä, pölyä ja likaa. Kierrätä, jos liitäntäportti on saastunut.
- Älä käytä vaurioituneita akkuja (kolhiintuneet, korrodoituneet, vuotavat tai pullistuneet).
- Älä koskaan pura, puhko tai muokkaa akkua.
- Älä sekoita paristotyyppejä (esim. litium ja alkaliparisto).
- Asenna oikea napaisuus.
- Pidä poissa metalliesineitä (esim. avaimet, kolikot) oikosulun välttämiseksi.
- Pitkäaikaissäilytyksessä pidä 60–70 % lataustilassa paloturvallisessa astiassa.
- Teippaa navat ennen kierrätystä. Älä koskaan heitä roskikseen.
- Pidä lasten ulottumattomissa.
- Sisältää RF-lähetävän piirilevyn – vältä RF-herkkiä laitteita, ellei hyväksytty.
- Virheellinen käyttö mitätöi takuun.

NL | Waarschuwingen

- Nooit onbeheerd opladen.
- Laad op een niet-brandbaar oppervlak, uit de buurt van papier, hout of tapijt.
- Stop met laden als de batterij heet wordt, opzwellt, lekt, rookt of geur verspreidt.
- Koppel na het opladen los. Niet overladen.
- Voorkom dat de polen elkaar raken tijdens opladen (oververhittingsrisico).
- Alleen gebruiken in apparaten gemaakt voor lithium ion batterijen.
- Niet voor apparaten met hoog verbruik (bijv. sterke zaklampen).
- Stop gebruik als de batterij heet wordt — apparaat kan te veel stroom trekken.
- De batterij schakelt mogelijk uit bij oververhitting (ingebouwde bescherming).
- Niet gebruiken in rook of CO melders.
- Niet voor veiligheid kritische of gezondheid monitoring apparaten.
- Uit de buurt van vuur of verbranding houden.
- Alleen opladen/gebruik tussen 0 °C–45 °C.
- Bewaren bij 5 °C–26 °C, droog en koel. Nooit boven 65 °C.
- Voorkom water, stof en vuil. Recyclen als de poort vervuild is.
- Gebruik geen beschadigde batterijen (deuken, corrosie, lekkage of gezwollen).

- Nooit demonteren, doorboren of aanpassen van de batterij.
- Geen verschillende batterijtypen mengen (bijv. lithium en alkaline).
- Plaats met correcte polariteit.
- Houd uit de buurt van metalen voorwerpen (bijv. sleutels, munten) om kortsluiting te voorkomen.
- Voor langdurige opslag, houd 60–70 % lading in brandveilige container.
- Tape de polen af voor recycling. Gooi nooit in de prullenbak.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Bevat RF uitstralende PCBA — vermijden in RF gevoelige apparatuur tenzij goedgekeurd.
- Onjuist gebruik leidt tot verlies van garantie.

Get in touch

www.aquila.eu | hello@aquila.eu

Contact

Brandon Royalty B.V.
Florijn 16 5751 PC Deurne | The Netherlands

Aquila®